



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

NERACA
Per 31 Mei 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

No.	POS-POS	31/May/15
ASET		
1.	Kas	69,985
2.	Penempatan pada Bank Indonesia	2,608,610
3.	Penempatan Pada Bank Lain	3,679,547
4.	Tagihan spot dan derivatif	597
5.	Surat Berharga	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	4,338,645
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	-
6.	Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
7.	Tagihan atas Surat Berharga yang dibeli dengan janji dijual kembali (Reverse Repo)	-
8.	Tagihan Akseptasi	111,639
9.	Kredit	
a.	Diukur pada nilai wajar melalui laporan laba/rugi	-
b.	Tersedia untuk dijual	-
c.	Dimiliki hingga jatuh tempo	-
d.	Pinjaman yang diberikan dan piutang	8,620,690
10.	Pembiayaan Syariah	-
11.	Penyertaan	-
12.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai Aset Keuangan -/-	
a.	Surat Berharga	-
b.	Kredit	(53,606)
c.	Lainnya	-
13.	Aset Tidak Berwujud	6,157
	Akumulasi Amortisasi aset tidak berwujud -/-	(5,566)
14.	Aset Tetap dan Inventaris 15)	58,313
	Akumulasi Penyusutan Aset Tetap dan Inventaris -/-	(49,073)
15.	Aset non produktif	
a.	Properti terbengkalai	-
b.	Aset yang diambil alih	-
c.	Rekening Tunda	-
d.	Aset Antar Kantor	
i.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
ii.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	-
16.	Cadangan Kerugian Penurunan Nilai aset non keuangan -/-	-
17.	Sewa Pembiayaan	-
18.	Aset pajak tangguhan	1,988
23.	Aset Lainnya	96,569
TOTAL ASET		19,484,495
LIABILITAS DAN EKUITAS		
LIABILITAS		
1.	Giro	5,096,813
2.	Tabungan	286,923
3.	Simpanan berjangka	2,539,855
4.	Dana investasi revenue sharing	-
5.	Pinjaman dari Bank Indonesia	-
6.	Pinjaman dari bank lain	965,962
7.	Liabilitas spot dan derivatif	124
8.	Utang atas Surat Berharga yang dijual dengan janji dibeli kembali (Repo)	-
9.	Utang Akseptasi	111,639
10.	Surat berharga yang diterbitkan	-
11.	Pinjaman Yang Diterima	
a.	Pinjaman yang dapat diperhitungkan sebagai modal	-
b.	Pinjaman yang diterima lainnya	661,200
12.	Setoran jaminan	17,375
13.	Liabilitas antar kantor	
a.	Melakukan kegiatan operasional di Indonesia	-
b.	Melakukan kegiatan operasional di luar Indonesia	8,952,240
14.	Liabilitas pajak tangguhan	-
15.	Liabilitas lainnya	174,435
16.	Dana investasi profit sharing	-
TOTAL LIABILITAS		18,806,566
EKUITAS		
17.	Modal disetor	
a.	Modal Dasar	262,600
b.	Modal yang belum disetor -/-	-
c.	Saham yang dibeli kembali (treasury stock) -/-	-
18.	Tambahan modal disetor	
a.	Agio	-
b.	Disagio	-
c.	Modal Sumbangan	-
d.	Dana setoran modal	-
e.	Lainnya	-
19.	Pendapatan (kerugian) komprehensif lainnya	-
a.	Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
b.	Keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
c.	Bagian efektif lindung nilai arus kas	-
d.	Selisih penilaian kembali aset tetap	-
e.	Bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
g.	Pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
h.	Lainnya	-
20.	Selisih kuasi reorganisasi	-
21.	Selisih restrukturisasi entitas sepengendali	-
22.	Ekuitas Lainnya	-
23.	Cadangan	
a.	Cadangan umum	-
b.	Cadangan tujuan	-
24.	Laba /rugi	
a.	Tahun-tahun lalu	327,857
b.	Tahun berjalan	87,472
TOTAL EKUITAS YANG DAPAT DIATRIBUSIKAN KEPADA PEMILIK		415,329
25.	Kepentingan non pengendali	-
TOTAL EKUITAS		415,329
TOTAL LIABILITAS DAN EKUITAS		19,484,495



中國銀行
BANK OF CHINA

雅加达分行
JAKARTA BRANCH

PERHITUNGAN LABA-RUGI
Periode 1 Januari sampai dengan 31 Mei 2015
(Dalam Jutaan Rupiah)

POS-POS		31/May/15
	PENDAPATAN DAN BEBAN OPERASIONAL	
A.	Pendapatan dan Beban Bunga	
1.	Pendapatan bunga	
	a. Rupiah	68,847
	b. Valuta Asing	144,970
2.	Beban bunga	
	a. Rupiah	14,458
	b. Valuta Asing	66,454
	Pendapatan (Beban) Bunga Bersih	132,905
B.	Pendapatan dan Beban Operasional Selain Bunga	
1.	Pendapatan Operasional Selain Bunga	
	a. Peningkatan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	472
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Penurunan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Keuntungan penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Keuntungan transaksi spot dan derivatif (realised)	19,429
	e. Keuntungan dari penyertaan dengan equity method	-
	f. Dividen	
	g. Komisi/provisi/fee dan administrasi	43,255
	h. Pemulihan atas cadangan kerugian penurunan nilai	-
	i. Pendapatan lainnya	1,621
2.	Beban Operasional Selain Bunga	
	a. Penurunan nilai wajar aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Spot dan derivatif	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	b. Peningkatan nilai wajar liabilitas keuangan	-
	c. Kerugian penjualan aset keuangan	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Aset keuangan lainnya	-
	d. Kerugian transaksi spot dan derivatif (realised)	-
	e. Kerugian penurunan nilai aset keuangan (impairment)	
	i. Surat berharga	-
	ii. Kredit	-
	iii. Pembiayaan Syariah	-
	iv. Aset keuangan lainnya	-
	f. Kerugian terkait risiko operasional	-
	g. Kerugian dari penyertaan dengan equity method	-
	h. Provisi/komisi/fee dan administrasi	6,879
	i. Kerugian penurunan nilai aset lainnya (non keuangan)	-
	j. Beban tenaga kerja	38,028
	k. Beban promosi	392
	l. Beban lainnya	23,981
	Pendapatan (Beban) Operasional Selain Bunga Bersih	(4,503)
	LABA (RUGI) OPERASIONAL	128,402
	PENDAPATAN DAN BEBAN NON OPERASIONAL	
1.	Keuntungan (kerugian) penjualan aset tetap dan inventaris	-
2.	Keuntungan (kerugian) penjabaran transaksi valuta asing	-
3.	Pendapatan (beban) non operasional lainnya	1
	LABA (RUGI) NON OPERASIONAL	1
	LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN SEBELUM PAJAK	128,403
	Pajak Penghasilan	
	a. Taksiran pajak tahun berjalan	40,931
	b. Pendapatan (beban) pajak tangguhan	-
	LABA(RUGI) TAHUN BERJALAN SETELAH PAJAK BERSIH	87,472
	PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN	
	a. Penyesuaian akibat penjabaran laporan keuangan dalam mata uang asing	-
	b. keuntungan (kerugian) dari perubahan nilai aset keuangan dalam kelompok tersedia untuk dijual	-
	c. bagian efektif dari lindung nilai arus kas	-
	d. keuntungan revaluasi aset tetap	-
	e. bagian pendapatan komprehensif lain dari entitas asosiasi	-
	f. keuntungan (kerugian) aktuarial program manfaat pasti	-
	g. pajak penghasilan terkait dengan laba komprehensif lain	-
	h. Lainnya	-
	pendapatan komprehensif lain tahun berjalan - net pajak penghasilan terkait	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	87,472
	Laba yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	87,472
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA TAHUN BERJALAN	87,472
	Total Laba Komprehensif yang dapat diatribusikan kepada	
	PEMILIK	87,472
	KEPENTINGAN NON PENGENDALI	-
	TOTAL LABA KOMPREHENSIF TAHUN BERJALAN	87,472
	TRANSFER LABA (RUGI) KE KANTOR PUSAT	-
	DIVIDEN	-
	LABA BERSIH PERSAHAM	-



LAPORAN KOMITMEN DAN KONTINJENSI
Periode yang berakhir pada 31 Mei 2015

(Dalam Jutaan Rupiah)

POS - POS	31/May/15
I. TAGIHAN KOMITMEN	
1. Fasilitas pinjaman yang belum ditarik	
a. Rupiah	-
b. Valuta Asing	-
2. Posisi pembelian spot dan derivatif yang masih berjalan	1,329,562
3. Lainnya.	-
II. KEWAJIBAN KOMITMEN	
1. Fasilitas kredit kepada nasabah yang belum ditarik	
a. BUMN	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
b. Lainnya	
i. Committed	1,713,474
ii. UnCommitted	66,120
2. Fasilitas kredit kepada bank lain yang belum ditarik	
i. Committed	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
ii. Uncommitted	
- Rupiah	-
- Valuta Asing	-
3. Irrevocable L/C yang masih berjalan	
a. L/C luar negeri	86,901
b. L/C dalam negeri	4,436
4. Posisi penjualan spot dan derivatif yang masih berjalan	1,361,657
5. Lainnya	-
III. TAGIHAN KONTINJENSI	
1. Garansi yang Diterima	
a. Rupiah	1,795,537
b. Valuta Asing	9,582,968
2. Pendapatan Bunga Dalam Penyelesaian	
a. Bunga kredit yang diberikan	593
b. Bunga lainnya	-
3. Lainnya.	-
IV. KEWAJIBAN KONTINJENSI	
1. Garansi Yang Diberikan	
- Rupiah	1,821,173
- Valuta Asing	10,149,371
2. Lainnya	-